



SAN ANGELO ISD  
1621 University  
San Angelo, TX 76904

2020-2021

Christy Diego  
Directora de Bilingüe y  
Aprendizaje de Ingles

### Programa De la Escuela Título III

#### ¿Qué significa?

El Título III, Parte A de la Ley de Educación Primaria y Secundaria (ESEA), según lo reautorizado bajo la Ley Every Student Succeeds Act (ESSA), tiene como objetivo garantizar que los estudiantes de inglés (EL) y los estudiantes inmigrantes alcancen el dominio del inglés y desarrollen altos niveles de rendimiento académico. en inglés. El Título III también ayudará a todos los estudiantes de inglés a cumplir con los mismos estándares académicos estatales desafiantes que se espera que cumplan todos los niños.

## Consejos para las familias de aprendices de inglés

**TEA**  
Texas Education Agency

[www.txel.org](http://www.txel.org)

**¿Cómo puedo traducir contenido en línea del inglés a mi idioma preferido?**

Puede descargar y usar el Traductor de Google desde su computadora, teléfono, o tableta. Este servicio es gratuito de Google. Una vez que instale la aplicación, se puede usar sin conexión a internet. El Traductor de Google se puede usar para traducir texto, discursos y páginas web.

**¿Qué puedo hacer si tengo problemas para entender el trabajo escolar de mi hijo(a)?**

Está bien si no está seguro de cómo ayudar a su hijo(a). Comuníquese con el maestro de su hijo(a) o con otra persona en la escuela. Busque información de contactos de la escuela si necesita ayuda.

**¿Cómo puedo encontrar comidas escolares para mi hijo(a)?**

Visite el sitio [TXSchools.gov](http://TXSchools.gov) para encontrar las ubicaciones cercanas de las escuelas que ofrecen comidas escolares gratuitas (tanto para el desayuno como para el almuerzo) mientras que las escuelas están cerradas. Seleccione la ubicación de recogida de comidas "Meal Pick-Up Locations" e introduzca una dirección para encontrar la ubicación más cercana.

**¿Cómo puedo configurar la conexión a Internet para que mi hijo(a) pueda conectarse a su escuela?**

La Agencia de Educación de Texas (TEA por sus siglas en inglés) ha compilado una lista de proveedores de cable que ofrecen servicios gratuitos de banda ancha e Internet mientras las escuelas están cerradas debido a COVID-19. Se puede acceder la lista a través del siguiente enlace:  
[Proveedores de Servicios de Internet: Manteniendo a las Familias Conectadas](http://Proveedores de Servicios de Internet: Manteniendo a las Familias Conectadas).

**tea.texas.gov**



**f t i m**

### Política de Participación de los Padres de SAISD

En **San Angelo ISD** creemos firmamente en la colaboración entre el hogar y la escuela. Sin él, podemos esperar alcanzar solo una fracción de nuestro potencial. La participación de los padres promueve la comunicación abierta entre la escuela y el hogar. La participación de los padres se define como un proceso continuo para apoyar, facilitar, promover, evaluar y coordinar

con el personal de la escuela a fin de proporcionar un ambiente de aprendizaje positivo y seguro. Por lo tanto, planificamos actividades mensuales, aletanmos a los padres en voluntarias en las escuelas públicas e invitamos a los padres a formar parte de nuestro equipo de toma decisiones basada en el sitio (SBDM). También proporcionamos un pacto entre la es-

cuela y los padres y una encuesta para padres/escuela que nos ayudara a evaluar y planificar nuestro programa. Muchos de nuestros padres no son hablantes nativos de inglés; su idioma principal es el español. Por lo tanto, cada reunión de padres se lleva a cabo en ambos idiomas y la comunicación de (boletines, notas de clase, etc) se imprime en ambos idiomas.

#### Puntos para los padres:

- Participe en las escuelas de sus hijos.
- El compromiso que hace una diferencia positiva en el rendimiento de los estudiantes es más que "ser voluntario".
- Conozca el plan de estudios que se le está enseñando a su hijo, la cantidad de tiempo que dedica a las materias básicas y los instrumentos de evaluación.
- Pregúntate a ti mismo las siguientes preguntas:

\* ¿Veo el trabajo de mi hijo todas las noches?

\* ¿Conozco los objetivos educativos que se le están enseñando a mi hijo?

\* ¿Le estoy enseñando a mis hijos el valor de ser responsable del trabajo escolar?

\* ¿Asisto al menos a dos conferencias de padres al año en la escuela?

**Participe en las decisiones relacionadas con la educación de su hijo; solicite oportunidades para reuniones periódicas con el personal; comuníquese con nosotros por teléfono, envíenos un correo electrónico a través de nuestro sitio web o en persona.**

**¡Nuestras puertas siempre están abiertas! Utilice precauciones de seguridad durante estos tiempos del COVID.**



SAN ANGELO ISD  
1621 University  
San Angelo, TX 76904

2020-2021

Christy Diego  
Director of Bilingual  
and English Learners

### Title III School Wide Program

#### What does it mean?

Title III, Part A of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA), as reauthorized under the Every Student Succeeds Act (ESSA), aims to ensure that English learners (ELs) and immigrant students attain English proficiency and develop high levels of academic achievement in English. Title III will also assist all English learners meet the same challenging State academic standards that all children are expected to meet.

**Tips for Families with English Learners**

**How can I translate online content from English to my preferred language?**

On your computer, phone, or table, you can install [Google Translate](#) for free. Once installed, it can be used without internet connection. Google Translate can be used to translate text, handwriting, speech and websites.

**How can I change the language on my electronic device to my preferred language?**

You can go into the "Settings" section of most computers, phones, and tablets to change the preferred language on the device.

- To change the language on your iPhone, iPad, or iPod Touch, [follow these directions](#)
- To change the language on your Android device, [follow these directions](#)

**What can I do if I'm having trouble understanding my child's school work?**

It's okay if you are unsure of how to help your child. Reach out to your child's teacher or someone else at the school. Look for contact information from the school.

**How can I find meals for my child?**

Visit [TXSchools.gov](#) to find nearby locations of schools offering free school meals (both breakfast and lunch for pick-up) while school buildings are closed. Select "Meal Pick-up Location" and enter an address to find the closest location.

**How can I set up internet so my child can connect to their school?**

TEA has compiled a list of cable providers who offer free broadband and internet service while schools are closed due to COVID-19. The list can be accessed through the following link: [Internet Providers: Keeping Families Connected](#)

[tea.texas.gov](http://tea.texas.gov)

### San Angelo ISD Parent Engagement Policy

At San Angelo ISD we strongly believe in home/school collaboration. Without it, we can hope to achieve only a fraction of our potential. Parental engagement promotes open communication between the school and home. Parent engagement is defined as an ongoing process to support, facilitate, promote, evaluate, and coordinate with school personnel in order to provide a

positive and safe learning environment. Therefore, our schools plan monthly parent involvement activities, encourage parents to participate in Volunteers In Public Schools (VIPS), and invite parents to serve on our Site-Based Decision Making (SBDM) team. They also provide a school-parent compact and parent/school survey

that helps us evaluate and plan our program. Many of our parents are not native English speakers; their primary language is Spanish. Therefore, every parent meeting is conducted in both languages and communication (district information, campus newsletters, class notes, etc.) are printed in both languages.

#### Parent Pointers:

- Get involved in your children's schools.
- The type of parental engagement that makes a positive difference in student achievement is more than "volunteering".
- Become aware of the curriculum that your child is being taught, the amount of time they spend on core subjects and testing instruments.
- Ask yourself the following questions:

\* Do I see my child's home work every night?

\* Do I know the educational objectives my child is being taught?

\* Am I teaching my children the value of being responsible for school work?

\* Do I attend at least two parent conferences a year at school/zoom?

Participate in decisions relating to the education of your child—request opportunities for regular meetings with the staff—contact your child's school by phone, e-mail them through their campus website, or in person. To reach the district office, you can contact me at 325-947-3838 ext. 704

Our doors are always open! Please use safety precautions during these times of COVID.